

Montageanleitung

Mounting instruction

H0 Villa Vampir mit Farbtabletten

H0 Villa Vampire with colour tablets

DE	EN
Bitte legen Sie die Einzelteile nach Buchstabengruppen zusammen und beginnen Sie dann entsprechend der Zeichnungen mit dem Zusammenbau.	Arrange the individual parts by letter groups, and then begin assembling in accordance with the drawings.
1. Inhalt	1. Contents
2. Montage	2. Mounting
3. Beleuchtungs-Tipp	3. Illumination-tip

1. Inhalt/Contents		Dekopapier: 139425												
SprNr.	Teile-Nr.	Stück	SprNr.	Teile-Nr.	Stück	SprNr.	Teile-Nr.	Stück	SprNr.	Teile-Nr.	Stück	SprNr.	Teile-Nr.	Stück
20502	20497	4	20860	20857	1	21241	21235	1	54738	54729	1	54759	54747	1
	20498	42		20859	1		21236	1		54730	1		54748	1
							21237	1		54731	1		54749	1
20824	20817	1	20895	20873	1		21238	1		54732	2		54750	1
	20818	1		20874	1		21240	1		54733	1		54751	1
	20819	1		20875	1		21277	6		54734	1		54752	3
	20820	1		20876	1					54735	26		54753	3
	20821	1		20877	1	21252	21242	1		54736	18		54754	1
	20822	1		20878	1		21243	1		54737	3		54755	2
				20879	1		21244	1					54756	2 2
20833	20825	1					21245	1	54746	54739	1		54757	2
	20826	1	20894	20880	4		21248	1		54740	1		54758	1
	20827	1		20881	1		21249	1		54741	2			
	20828	1		20882	1		21250	1		54742	1	Blumen-	138110	1
	20829	1		20885	5		21251	1		54743	1	flocken		
	20830	1		20886	3					54744	5	Flower		
				20887	1	51901	51898	2		54745	5	flakes		
20839	20834	1		20888	1		51899	2						
	20835	1		20889	2		51900	1				Farbtable	tten	
	20836	1		20890	1		54760	2				Colour tab	olets	
	20837	1		20891	1									
	20838	4		20892	1									
				20893	1									

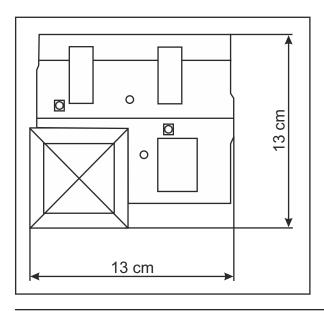
(DE)

Wir verwenden den recyclefähigen Kunststoff Polystyrol.

Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb dieses hochwertigen Vollmer-Bausatzes. Die hohe Passgenauigkeit unserer Bausätze wird Ihnen viel Freude bereiten.

Diverse Kleber für die Bausätze finden Sie im Vollmer Sortiment.

Änderungen vorbehalten. Keine Haftung für Druckfehler und Irrtümer.



(EN)

We use recyclable polystyrene.

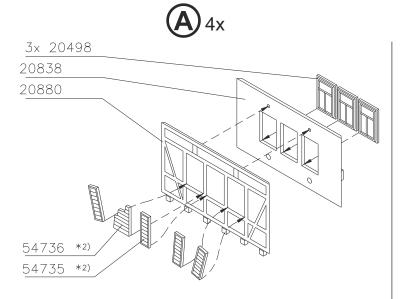
Congratulations on your purchase of this Vollmer product. Our high quality kits will bring you much joy.

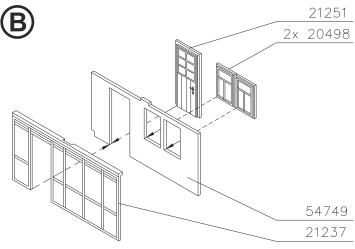
You will find various glues for the kits in the Vollmer product range.

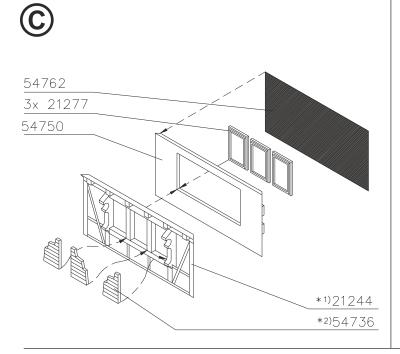
Subject to change without prior notice. No liability for mistakes and printing errors.



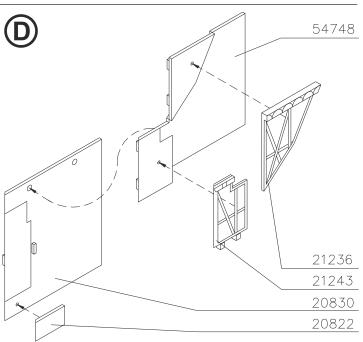
- *1) Bitte zuerst das Fachwerk von vorn einkleben.
 Please glue the framework from the front first.
 *2) Fensterbretter und -läden an beliebige Stellen kleben.
 Glue windowsills and shutters to any position.

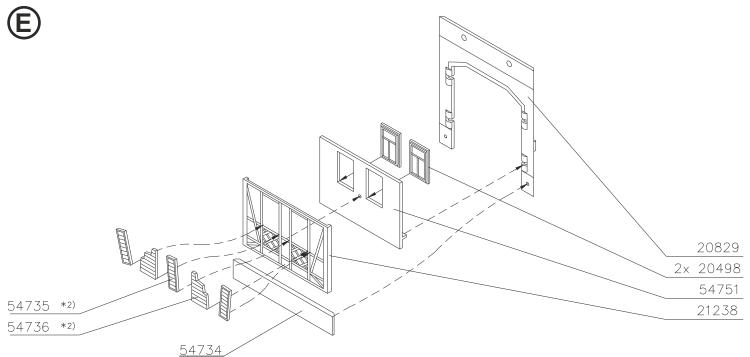


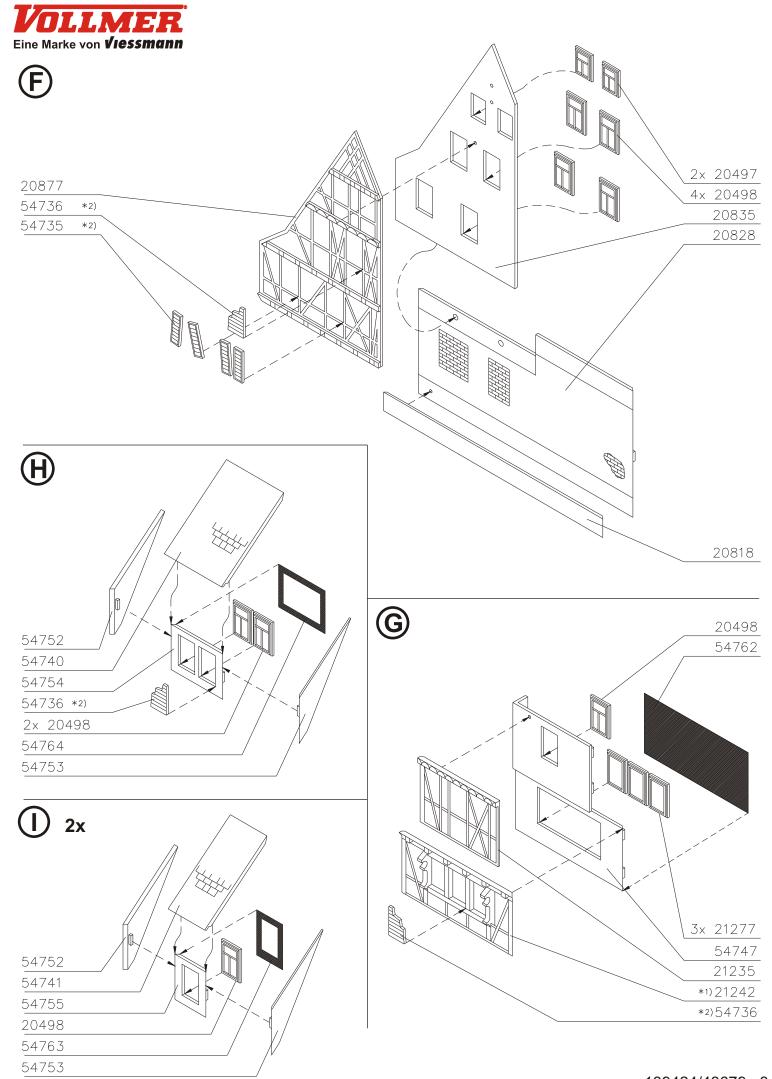




139424/43679

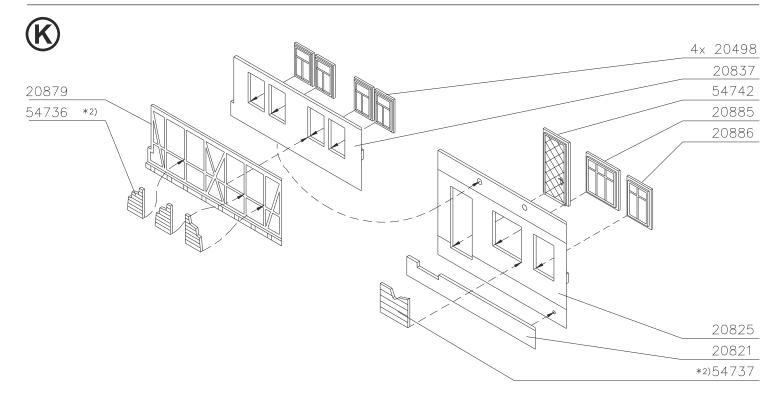








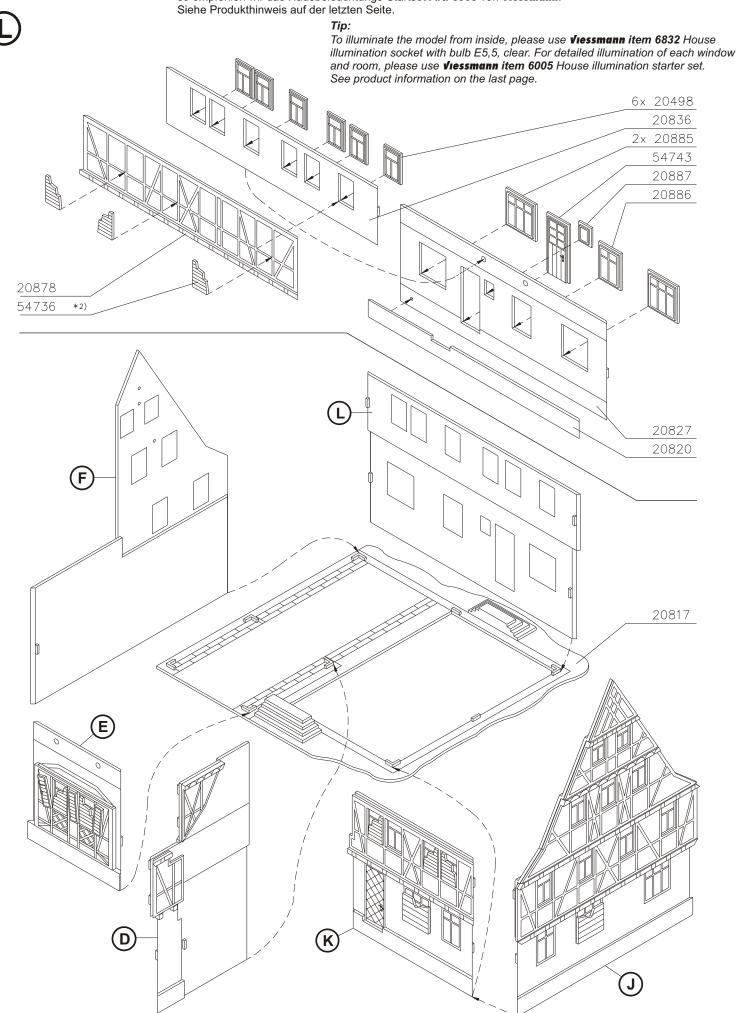




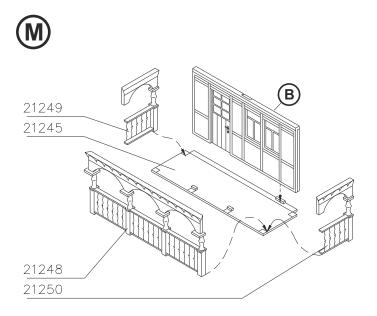


Tipp:

Möchten Sie das Modell von innen beleuchten, verwenden Sie bitte die Viessmann Art. 6832 Hausbeleuchtungssockel mit Glühlampe E5,5, klar. Möchten Sie die Fenster einzeln und individuell beleuchten, so empfehlen wir das Hausbeleuchtungs-Startset Art. 6005 von Viessmann.

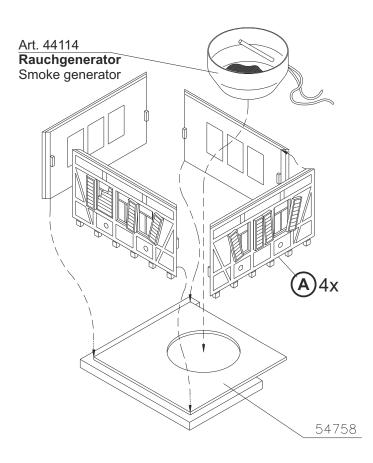




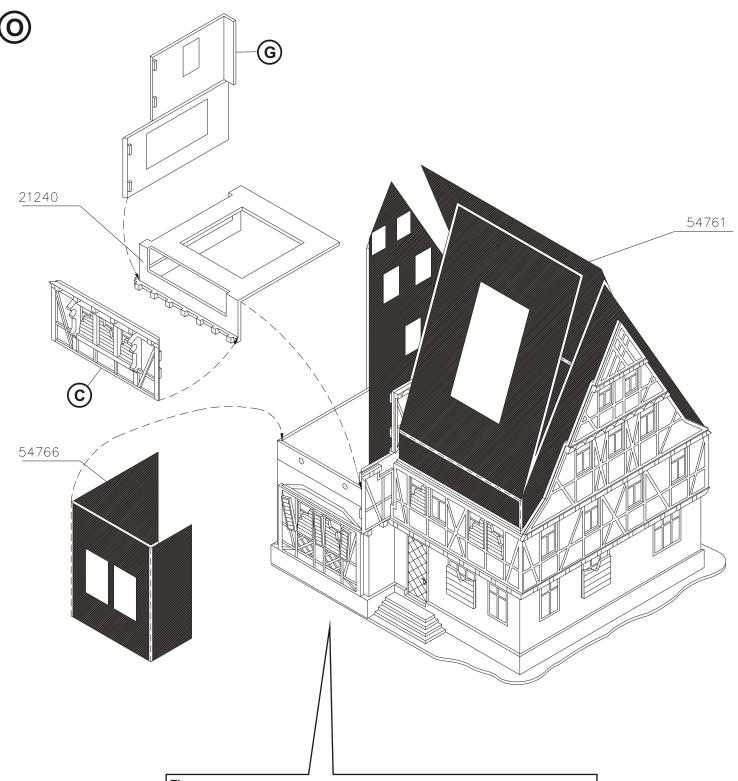




Mit dem Rauchgenerator Art. 44114 (Zusatzausstattung) können Sie den gruseligen Nebel erzeugen. By using the smoke generator item 44114 (optional) you can generate the creepy fog.



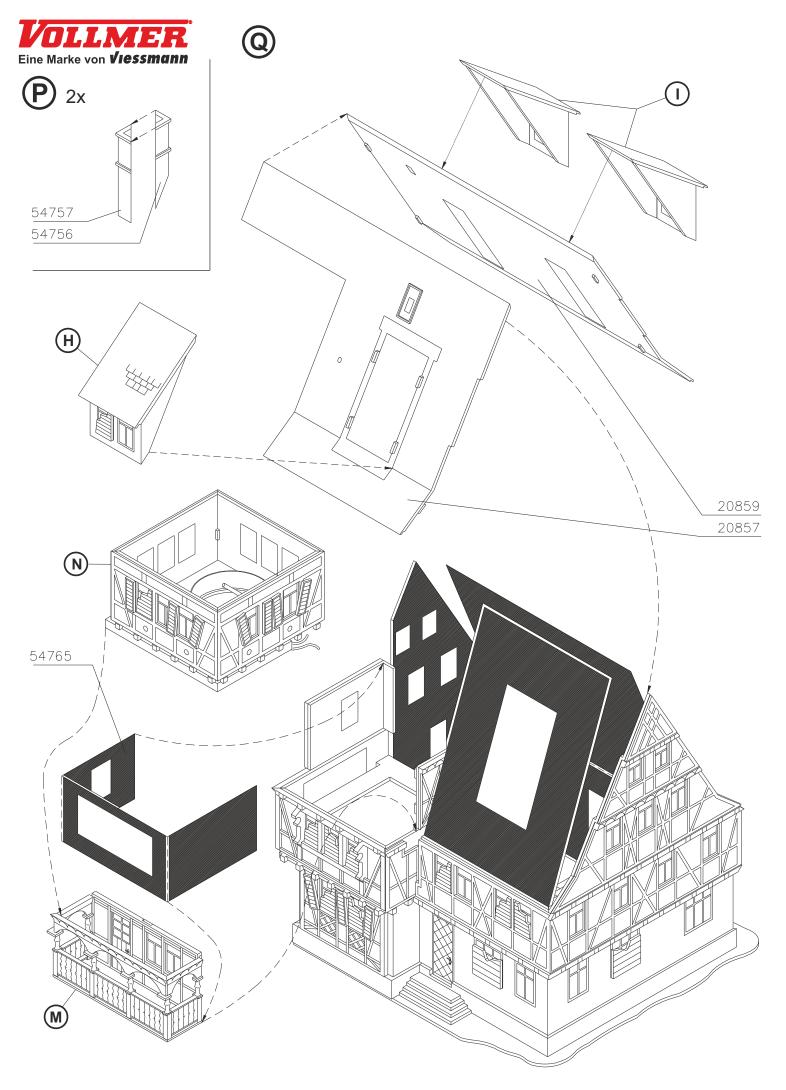


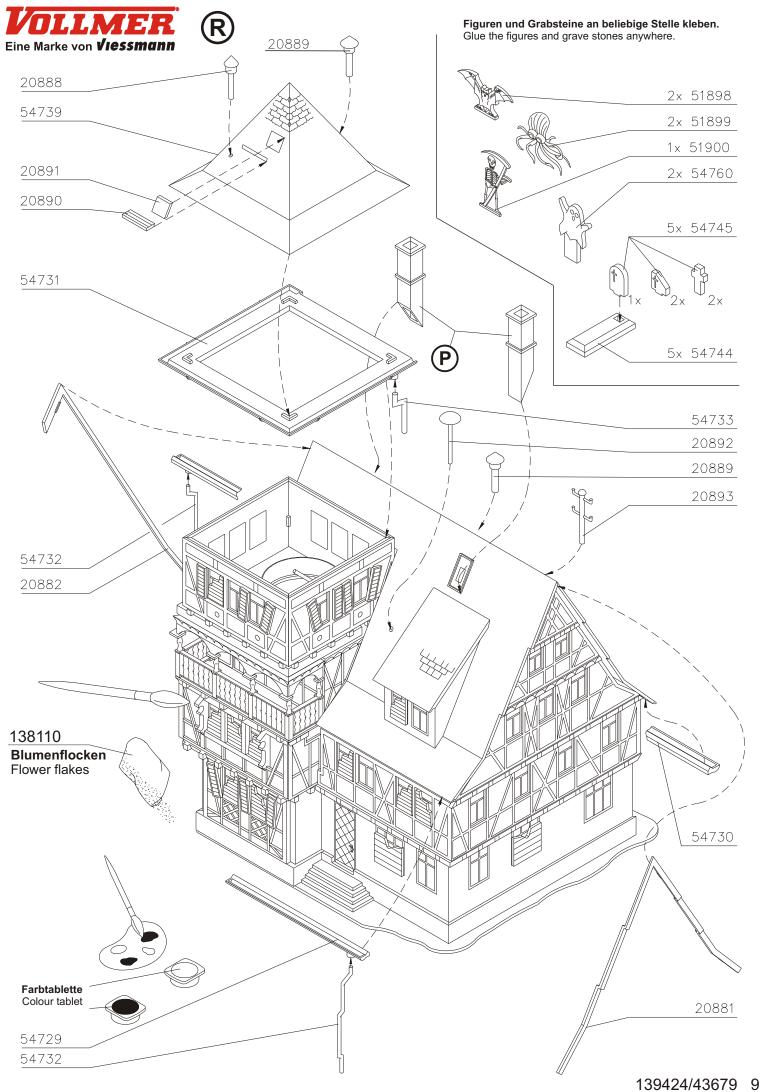


Tipp:

Möchten Sie das Modell von innen mit einem roten Flackerlicht beleuchten, verwenden Sie bitte die Viessmann Art. 5272 Mini-LED rot, 2 Stück mit Mikro-Blinkelektronik.

Tip:
If you want to illuminate the model from inside with a red, flickering light, please use the Viessmann item 5272 Mini-LED red, 2 pieces with micro-blinker electronics.





Beleuchtungs-Tipps mit bewährten Viessmann Artikeln

Illumination tip with approved Viessmann items



Die Lichtboxen/Lichtschienen zur indirekten Fensterbeleuchtung ermöglichen eine völlig neuartige Einzelbeleuchtung von Räumen/Etagen. The light boxes/light rails for indirect window illumination allow a completely new individual lighting of rooms/floors.









Mehr Tiefenwirkung für die Modellfenster / Fantastic depth effect for your windows

1. Hausbeleuchtungs-Startset, Art. 6005

House illumination starter set, item 6005



1. Schneiden Sie ein Gardinenmotiv aus. *Cut out curtain background motive.*

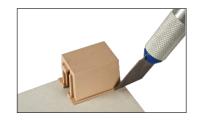


2. Kleben Sie es auf die Lichtbox. *Fix on the light box.*



Zeichnen Sie auf einem mindestens
 I mm dicken Karton die Innenmaße
 des Fensters auf und schneiden den
 Grundriss mit einem Bastelmesser aus.

Draw the internal measurements on a cardboard minimum 1 mm depth required. Cut the window ground plot with cutter.



Das Gleiche geschieht mit dem Außenrahmen der Lichtbox.

 Carro was auf ar frage of light have.

Same way outer frame of light box.



5. Dieses Teil wird nun auf das Gardinenmotiv geklebt.

Fix the part on the curtain background.



 Auf die mit Scheiben versehenen Fenster können nun die Lichtboxen aufgeklebt werden.

Glue the light boxes onto the windows which are now equipped with glasses.



7. In diesem Beispiel zeigen wir Ihnen ein Fenster mit und das andere ohne Laibung.

Here you see a window with and without embrasure.



Dieses Bild zeigt die bessere Wirkung des mit Laibung versehenen Fensters (links).

Picture shows the better method using embrasure (left window).



Viessmann Modelltechnik GmbH Bahnhofstraße 2a D - 35116 Hatzfeld-Reddighausen info@viessmann-modell.com +49 6452 9340-0

2. Startset Etageninnenbeleuchtung, Art. 6045

Starter Set floor interior lights, item 6045





 Hintergrundmotiv ausschneiden und in die Lichtschiene kleben. Richtung beachten!

Cut out the background motive and fix into the **light rail**. Please take care for direction!



4. Die Füllstücke und die **LED mit Kunst-**stofffassung werden punktgenau über
den Fenstern und Türen positioniert.
The filling pieces and the **LED**plastic version are fixed exactly above
windows and doors.

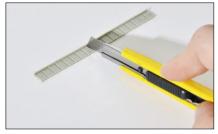


Trennwände einkleben zur Lichtabschottung zwischen Fenstern und Türen sowie als Endabschluss.

Glue the dividing walls to cover the light between windows and doors as well as for final end.



 Dann wird die Lichtschiene hinter der Fensterreihe angeklebt.
 Glue the light rail behind the window line.



Füllstücke zur Abdeckung zwischen den LEDs beliebig kürzbar bzw. verlängerbar.

Filling parts to cover space between the LEDs, length can be cut accordingly.



Ein schönes Ergebnis mit viel Tiefenwirkung. Nice result with depth effect.

Es geht auch um die Ecke / Around the corner

- Lichtschienen in 4 verschiedenen Höhen für unterschiedliche Fenster-/Türhöhen und Spurgrößen. Beliebig kürzbar, mit Einkerbungen. Light rails in 4 different heights for different window and door heights and scales. Can be cut as required, with notches.
- Trennwände verschiebbar, zur Lichtabschottung zwischen Fenstern und Türen sowie als Endabschluss.

Dividing walls movable to cover the light between the windows, doors and finish.

- 3. Füllstücke zur Abdeckung zwischen den LEDs beliebig kürzbar bzw. verlängerbar, mit Einkerbungen. Filling parts to cover space between the LEDs to be cut as required, with notches.
- 4. LED mit Kunststofffassung verschiebbar zur punktgenauen Positionierung über den Fenstern und Türen. Auch passend für Lichtboxen der Hausbeleuchtung Art. 6005.

LED with plastic frame movable to exact position over the windows and doors. Suitable for light boxes from house illumination item 6005.

1 3 4 erbungen.

Weiteres Zubehör / More accessories

Power module Power module

5215

Das ideale Gerät für stabilen und kräftigen Schaltstrom sowie helle und flackerfreie LED-Beleuchtung.

The ideal solution for stable and powerful switching current as well as bright an flicker-free LED-lighting.



Steck-Verteilerleiste 12-polig, für Beleuchtung

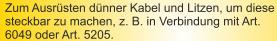
Plug-in rail for interior lighting on board, 12-pole

6049

Die geniale und praktische 12-polige Verteilerleiste verbindet bis zu 12 Stromverbraucher. Ohne Stecker, ohne Schraubklemmen und ohne Löten.

The brilliant and useful 12-pole plug-in rail for interior lighting on board connects up to 12 power consumers - simply by jacks for plugging in the resistors. No extra plug, screw terminals or soldering required.

Adapterstift für Verteilerleiste, 25 Stück Adapter pen for rail, 25 pieces



To equip thin wires and litz wires to make them pluggable, e. g. in connection with item 6049 or item 5205.



Verteilerleiste mit Powermodul Power module with plug-in rail

5205

Vereint das Powermodul und die Steck-Verteilerleiste in einem Produkt!

Only one item combines a power module and plug-in rail.

